



Distr.: Limited  
14 June 2023  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة الثامنة والخمسون

بون، 5-15 حزيران/يونيه 2023

البند 23 من جدول الأعمال

إغلاق الدورة وتقرير الدورة

## مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن أعمال دورتها الثامنة والخمسين

المقررة: أيسين توربانسي (تركيا)

### المحتويات

(تُستكمل لاحقاً)

## أولاً- افتتاح الدورة

(البند 1 من جدول الأعمال)

1- عُقدت الدورة الثامنة والخمسون للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) في مركز المؤتمرات العالمي في بون، بألمانيا، في الفترة من 5 إلى 15 حزيران/يونيه 2023.

2- وافتتح رئيس هيئة التنفيذ، نبيل منير (باكستان)، الدورة يوم الاثنين 5 حزيران/يونيه، ورحب بجميع الأطراف والجهات المراقبة. ورحب أيضاً بأيسين توربانسي (تركيا) مقررة.

## ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند 2 من جدول الأعمال)

### إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي 2(أ) من جدول الأعمال)

3- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الأولى المعقودة في 5 حزيران/يونيه، في مذكرة الأمين التنفيذي التي تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه<sup>(1)</sup> وجدول الأعمال المؤقت التكميلي<sup>(2)</sup>. وصدر جدول

(1) FCCC/SBI/2023/1.

(2) FCCC/SBI/2023/1/Add.1.



الرجاء إعادة الاستعمال

الأعمال المؤقت التكميلي، وفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، استجابة لطلب من كوبا باسم مجموعة الـ 77 والصين لإدراج بند بعنوان "خطط التكيف الوطنية"<sup>(3)</sup>.

4- وإحاقاً بالمشاورات المتعلقة بجدول الأعمال المؤقت، التي عقدت مع الأطراف قبل الدورة وأثناءها، اقترح الرئيس، في الجلسة الثالثة المعقودة في 14 حزيران/يونيه، أن تعتمد هيئة التنفيذ جدول الأعمال المؤقت التكميلي، باستثناء البند 21، على أساس أن المناقشات خلال المشاورات غير الرسمية المتعلقة ببرنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ في هذه الدورة ستعكس في مذكرة غير رسمية سيصدرها رئيسا هيئة التنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بصورة مشتركة تحت إشرافهما، ومع عنوان البند 8 الذي عُذِلَ شفويًا ليصبح 'برنامج العمل المتعلق بمسارات الانتقال العادل المشار إليه في الفقرات ذات الصلة من المقرر 1/م أ ت-4".

5- وكما اقترح الرئيس، أقرت هيئة التنفيذ جدول الأعمال على النحو التالي<sup>(4)</sup>:

- 1- افتتاح الدورة.
- 2- المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
  - (د) تقاسم الآراء التيسيري في إطار عملية التشاور والتحليل الدوليين؛
  - (هـ) الأنشطة المقررة.
- 3- التقارير المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه التقارير:
  - (أ) حالة تقديم واستعراض البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية وتقاريرها لفترة السنتين؛
  - (ب) تجميع وتوليف تقارير فترة السنتين المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
  - (ج) تقارير بيانات قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- 4- التقارير المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:
  - (أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
  - (ب) تقديم الدعم المالي والتقني؛

(3) أدرج بوصفه البند 22 في جدول الأعمال المؤقت التكميلي.

(4) تحمل البنود المشتركة في جدول الأعمال لكل من الهيئتين الفرعيتين في دورتيهما الثامنة والخمسين علامة نجمية.

- (ج) التقارير الموجزة بشأن التحليل التقني للتقارير المحدثّة لفترة السنتين المقدّمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- 5- تقديم المعلومات واستعراض هذه المعلومات عملاً بالمادة 13 من اتفاق باريس: تقديم الدعم المالي والتقني للبلدان النامية الأطراف من أجل الإبلاغ وبناء القدرات.
- 6- استعراض حالة الصندوق الاستثماري لآلية التنمية النظيفة.
- 7- المسائل المتعلقة بالتقييم العالمي بموجب اتفاق باريس.\*
- 8- برنامج العمل المتعلق بمسارات الانتقال العادل المشار إليه في الفقرات ذات الصلة من المقرر 1/م أ ت-4.\*
- 9- المسائل المتصلة بالمنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي خدمةً للاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس.\*
- 10- عمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي.\*
- 11- برنامج عمل غلاسكو - شرم الشيخ بشأن الهدف العالمي في مجال التكيف المشار إليه في المقرر 7/م أ ت-3.\*
- 12- استعراض تقدم لجنة التكيف وفعاليتها وأدائها.\*
- 13- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- 14- المسائل المتصلة بشبكة سانتياعو التابعة لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ.\*
- 15- تطوير ونقل التكنولوجيات وتنفيذ آلية التكنولوجيا: الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية للاتفاقية.
- 16- المسائل المتعلقة بصندوق التكيف.
- 17- الاستعراض الثاني لمهام اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل.
- 18- المسائل المتعلقة ببناء القدرات.
- 19- الترتيبات الخاصة بالاجتماعات الحكومية الدولية.
- 20- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) المسائل المتعلقة بالميزانية؛
- (ب) الاستعراض المتواصل لوظائف الأمانة وعملياتها؛
- (ج) تنفيذ اتفاق المقر؛
- (د) التقرير السنوي لاتفاقية المناخ.
- 21- خطط التكيف الوطنية.
- 22- مسائل أخرى.
- 23- إغلاق الدورة وتقرير الدورة.

ثالثاً- تقارير عن البنود من 2(ب) إلى 22 من جدول الأعمال  
(تستكمل لاحقاً)

رابعاً- إغلاق الدورة وتقرير الدورة  
(البند 23 من جدول الأعمال)

6- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الرابعة المعقودة في 15 حزيران/يونيه، في مشروع تقرير الدورة واعتمدته، وأذنت للمقررة بأن تتولى، بمساعدة من الأمانة ويتوجيه من الرئيس، إتمام تقرير الدورة وإتاحته لجميع الأطراف.